

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 16640309  |   |   |   |  |  |   |   |   |  |
|---|---|---|---|--|--|---|---|---|--|
| DE  | EN  | FR  | IT  | NL   | ES   | CZ  | HR  | SI  | HU   |
| Bei elektrischen Gartendekorationen wie Lichterketten oder Brunnen müssen die elektrischen Komponenten ordnungsgemäß installiert und vor Feuchtigkeit geschützt sein, um elektrische Schocks oder Kurzschlüsse zu vermeiden.                          | For electrical garden decorations such as string lights or fountains, the electrical components must be properly installed and protected from moisture to avoid electrical shock or short circuits.                         | Pour les décorations de jardin électriques telles que les guirlandes lumineuses ou les fontaines, les composants électriques doivent être correctement installés et protégés de l'humidité pour éviter les chocs électriques ou les courts-circuits.                      | Per le decorazioni elettriche da giardino come lucine o fontane, i componenti elettrici devono essere installati correttamente e protetti dall'umidità per evitare scosse elettriche o cortocircuiti.   | Voor elektrische tuindecoraties zoals kerstverlichting of fonteinen moeten de elektrische componenten op de juiste manier worden geïnstalleerd en beschermd tegen vocht om elektrische schokken of kortsluiting te voorkomen.  | Para decoraciones eléctricas de jardín, como luces de hadas o fuentes, los componentes eléctricos deben instalarse correctamente y protegerse de la humedad para evitar descargas eléctricas o cortocircuitos.   | U elektrických zahradních dekorací, jako jsou pohádková světla nebo fontány, musí být elektrické součásti správně nainstalovány a chráněny před vlhkostí, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo zkratu.    | Za električne vrtne ukrase kao što su bajkovita svjetla ili fontane, električne komponente moraju biti ispravno instalirane i zaštićene od vlage kako bi se izbjegao strujni udar ili kratki spojevi.                                       | Za električne vrtne ukrase kao što su bajkovita svjetla ili fontane, električne komponente moraju biti ispravno instalirane i zaštićene od vlage kako bi se izbjegao strujni udar ili kratki spojevi.                                       | Elektromos kerti dekorációk, például tündérlámpák vagy szökőkutak esetében az elektromos alkatrészeket megfelelően kell felszerelni, és védeni kell a nedvességtől, hogy elkerüljük az áramütést vagy a rövidzárlatot.   |
| Für Dekorationen im Freien ist es wichtig, dass sie UV-beständig sind, um ein Ausbleichen oder Verwittern zu verhindern.  | For outdoor decorations, it is important that they are UV resistant to prevent fading or weathering.  | Pour les décorations extérieures, il est important qu'elles soient résistantes aux UV pour éviter la décoloration ou les intempéries.   | Per le decorazioni esterne, è importante che siano resistenti ai raggi UV per evitare sbiadimenti o agenti atmosferici.   | Voor buitendecoraties is het belangrijk dat ze UV-bestendig zijn om vervaging of verwerking te voorkomen.  | Para las decoraciones exteriores, es importante que sean resistentes a los rayos UV para evitar la decoloración o la intemperie.   | U venkovních dekorací je důležité, aby byly odolné vůči UV záření, aby se zabránilo vyblednutí nebo povětrnostním vlivům.   | Za vanjske ukrase važno je da su otporni na UV zračenje kako bi se spriječilo izbljeđivanje ili vremenske uvjete.   | Za vanjske ukrase važno je da su otporni na UV zračenje kako bi se spriječilo izbljeđivanje ili vremenske uvjete.   | A kültéri dekorációknál fontos, hogy UV-állóak legyenek, hogy megakadályozzák a fakulást vagy az időjárást.  |
| Weisen Sie Benutzer und Bediener in die sichere Handhabung und Bedienung des Produkts ein.  | Instruct users and operators on how to safely handle and operate the product.   | Instruisez les utilisateurs et les opérateurs sur la manière de manipuler et d'utiliser le produit en toute sécurité.   | Istruire gli utenti e gli operatori su come maneggiare e utilizzare il prodotto in sicurezza.   | Instrueer gebruikers en operators over hoe ze het product veilig kunnen hanteren en bedienen.  | Instruya a los usuarios y operadores sobre cómo manipular y operar el producto de forma segura.  | Poučte uživatele a obsluhu, jak bezpečně zacházet a obsluhovat produkt.   | Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.  | Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.  | Tájékoztassa a felhasználókat és a kezelőket a termék biztonságos kezeléséről és kezeléséről.  |
| Geben Sie Anweisungen zur richtigen Entwässerung der Pflanzen in den Übertöpfen, um Staunässe und Wurzelfäule zu vermeiden. Verwenden Sie Töpfe mit Löchern im Boden oder legen Sie eine Drainageschicht aus Kies oder Blähton am Boden des Übertopfs | Provide instructions on how to properly drain plants in the planters to avoid waterlogging and root rot. Use pots with holes in the bottom or add a drainage layer of gravel or expanded clay to the bottom of the planter. | Fournissez des instructions sur la façon de bien drainer les plantes dans les jardinières pour éviter l'engorgement et la pourriture des racines. Utilisez des pots avec des trous au fond ou placez une couche drainante de gravier ou d'argile expansée au fond du pot. | Fornire istruzioni su come drenare correttamente le piante nei vasi per evitare ristagni idrici e marciume radicale. Utilizzare vasi con fori sul fondo o posizionare uno strato drenante di ghiaia o argilla espansa sul fondo della fioriera. | Geef instructies over hoe u de planten in de plantenbakken op de juiste manier kunt laten leeglopen om wateroverlast en wortelrot te voorkomen. Gebruik potten met gaten in de bodem of plaats een drainagelaag van grind of geëxpandeerde klei op de bodem van de plantenbak. | Proporcione instrucciones sobre cómo drenar adecuadamente las plantas en las macetas para evitar el encharcamiento y la pudrición de las raíces. Utilice macetas con agujeros en el fondo o coloque una capa de drenaje de grava o arcilla expandida en el fondo de la maceta. | Poskytněte návod, jak správně odvodnit rostliny v sadbovačích, aby nedošlo k podmáčení a hnilobě kořenů. Použijte květináče s otvory na dně nebo umístěte na dno květináče drenážní vrstvu štěrku nebo keramzitu. | Pružite upute o tome kako pravilno isušiti biljke u žardinjerama kako biste izbjegli nakupljanje vode i truljenje korijena. Koristite posude s rupama na dnu ili stavite drenažni sloj od šljunka ili ekspandirane gline na dno žardinjere. | Pružite upute o tome kako pravilno isušiti biljke u žardinjerama kako biste izbjegli nakupljanje vode i truljenje korijena. Koristite posude s rupama na dnu ili stavite drenažni sloj od šljunka ili ekspandirane gline na dno žardinjere. | Adjon útmutatást a növények megfelelő lecsapolására az ültetőgépekben, hogy elkerülje a vizesedést és a gyökérrothadást. Használjon alul lyukakkal ellátott edényeket, vagy helyezzen vízelvezető réteg kavicsot vagy duzzasztott agyagot az ültetőgép aljára. |
| Warnen Sie davor, Übertöpfe in der Nähe von offenen Flammen, Heizgeräten oder anderen Wärmequellen zu platzieren, da dies zu Bränden führen könnte.   | Warn against placing planters near open flames, heaters or other heat sources as this could cause fires.  | Prévenez de ne pas placer les jardinières à proximité de flammes nues, de radiateurs ou d'autres sources de chaleur, car cela pourrait provoquer des incendies.   | Avvertire di non posizionare fioriere vicino a fiamme libere, caloriferi o altre fonti di calore poiché ciò potrebbe provocare incendi.   | Waarschuw ervoor om plantenbakken niet in de buurt van open vuur, verwarmingstoestellen of andere warmtebronnen te plaatsen, aangezien dit tot brand kan leiden.   | Advierta contra colocar maceteros cerca de llamas abiertas, calentadores u otras fuentes de calor, ya que esto podría provocar incendios.  | Varujte před umístěním květináčů do blízkosti otevřeného ohně, topidel nebo jiných zdrojů tepla, protože by to mohlo způsobit požár.  | Upozorite da žardinjere ne postavljate blizu otvorenog plamena, grijalica ili drugih izvora topline jer bi to moglo dovesti do požara.  | Upozorite da žardinjere ne postavljate blizu otvorenog plamena, grijalica ili drugih izvora topline jer bi to moglo dovesti do požara.  | Ügyeljen arra, hogy az ültetőgépeket ne helyezze nyílt láng, fűtőtestek vagy egyéb hőforrások közelébe, mert ez tüzet okozhat.   |
| Verteilen Sie den Inhalt gleichmäßig, um ein Umkippen oder Reißen des Sacks oder Behälters zu verhindern.   | Distribute the contents evenly to prevent the bag or container from tipping over or tearing.  | Répartissez le contenu uniformément pour éviter que le sac ou le récipient ne bascule ou ne se déchire.   | Distribuire il contenuto in modo uniforme per evitare che la borsa o il contenitore si ribaltino o si strappino.  | Verdeel de inhoud gelijkmatig om te voorkomen dat de zak of container omvalt of scheurt.   | Distribuya el contenido de manera uniforme para evitar que la bolsa o recipiente se vuelque o se rompa.  | Rozložte obsah rovnoměrně, aby se sáček nebo nádoba nepřevrátila nebo neroztrhla.   | Ravnomjerno rasporedite sadržaj kako biste spriječili prevrtanje ili kidanje vrećice ili posude.  | Ravnomjerno rasporedite sadržaj kako biste spriječili prevrtanje ili kidanje vrećice ili posude.  | Ossza el egyenletesen a tartalmat, hogy megakadályozza a zacskó vagy tartály felborulását vagy elszakadását.   |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

A.H.G GmbH  
Sachsenweg 21 , 59073 Hamm  
info@ahg-hamm.de

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 16640309   |   |  |   |   |  |   |   |   |  |
|--|---|--|---|---|--|---|---|---|--|
| DE   | EN  | FR   | IT  | NL  | ES   | CZ  | HR  | SI  | HU   |
| Befüllen Sie die Gartenabfallsäcke und Behälter nicht mit chemischen Abfällen oder gefährlichen Substanzen, da diese das Material beschädigen oder eine Gefahr für die Gesundheit darstellen können. | Do not fill garden waste bags and containers with chemical waste or hazardous substances as these may damage the material or pose a health hazard.                | Ne remplissez pas les sacs et conteneurs de déchets de jardin avec des déchets chimiques ou des substances dangereuses car ceux-ci pourraient endommager le matériau ou présenter un risque pour la santé. | Non riempire sacchi e contenitori per rifiuti da giardino con rifiuti chimici o sostanze pericolose poiché potrebbero danneggiare il materiale o rappresentare un pericolo per la salute.                         | Vul tuinafvalzakken en -containers niet met chemisch afval of gevaarlijke stoffen, omdat deze het materiaal kunnen beschadigen of een gevaar voor de gezondheid kunnen opleveren. | No llene bolsas y contenedores de residuos de jardín con residuos químicos o sustancias peligrosas, ya que pueden dañar el material o suponer un riesgo para la salud.                                     | Neplňte pytle a nádoby na zahradní odpad chemickým odpadem nebo nebezpečnými látkami, protože mohou poškodit materiál nebo ohrozit zdraví.                      | Ne punite vreće i spremnike za vrtni otpad kemijskim otpadom ili opasnim tvarima jer mogu oštetiti materijal ili predstavljati opasnost po zdravlje.          | Ne punite vreće i spremnike za vrtni otpad kemijskim otpadom ili opasnim tvarima jer mogu oštetiti materijal ili predstavljati opasnost po zdravlje.          | Ne töltse meg a kerti hulladékgyűjtő zsákokat és tárolóedényeket vegyi hulladékkal vagy veszélyes anyagokkal, mert ezek károsíthatják az anyagot vagy egészségkárosító hatást jelenthetnek.                      |
| Halten Sie die Gartenabfallsäcke und Behälter außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Erstickungsgefahr und andere Verletzungen zu vermeiden.  | Keep garden waste bags and containers out of the reach of children and pets to avoid suffocation and other injuries.  | Gardez les sacs et conteneurs de déchets de jardin hors de la portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les risques d'étouffement et autres blessures.                                     | Tenere i sacchi e i contenitori per i rifiuti del giardino fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare rischi di soffocamento e altre lesioni.  | Houd tuinafvalzakken en -containers buiten het bereik van kinderen en huisdieren om verstikkingsgevaar en ander letsel te voorkomen.  | Mantenga las bolsas y contenedores de desechos de jardín fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar riesgos de asfixia y otras lesiones.  | Uchovávejte pytle a kontejnery na zahradní odpad mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste předešli nebezpečí udušení a dalším zraněním.                        | Držite dvorišne vreće i spremnike za otpad izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli opasnost od gušenja i druge ozljede.                    | Držite dvorišne vreće i spremnike za otpad izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli opasnost od gušenja i druge ozljede.                    | A fulladásveszély és egyéb sérülések elkerülése érdekében az udvari hulladékzsákokat és tárolóedényeket tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól.   |
| Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Gartenabfallsäcke und Behälter auf Anzeichen von Verschleiß oder Materialermüdung. Ersetzen Sie beschädigte oder abgenutzte Säcke und Behälter sofort.     | Regularly check the condition of garden waste bags and containers for signs of wear or material fatigue. Replace damaged or worn bags and containers immediately. | Vérifiez régulièrement l'état des sacs et conteneurs à déchets de jardin pour détecter tout signe d'usure ou de fatigue. Remplacez immédiatement les sacs et conteneurs endommagés ou usés.                | Controllare regolarmente lo stato dei sacchi e dei contenitori per i rifiuti da giardino per individuare eventuali segni di usura o fatica. Sostituire immediatamente sacchi e contenitori danneggiati o usurati. | Controleer regelmatig de staat van tuinafvalzakken en -containers op tekenen van slijtage of vermoeidheid. Vervang beschadigde of versleten zakken en containers onmiddellijk.    | Compruebe periódicamente el estado de las bolsas y contenedores de residuos de jardín para detectar signos de desgaste o fatiga. Reemplace las bolsas y contenedores dañados o desgastados inmediatamente. | Pravidelně kontrolujte stav pytlů a nádob na zahradní odpad, zda nejeví známky opotřebení nebo únavy. Poškozené nebo opotřebované sáčky a nádoby ihned vyměňte. | Redovito provjeravajte stanje vreća i spremnika za vrtni otpad na znakove istrošenosti ili zamora. Odmah zamijenite oštećene ili istrošene vreće i spremnike. | Redovito provjeravajte stanje vreća i spremnika za vrtni otpad na znakove istrošenosti ili zamora. Odmah zamijenite oštećene ili istrošene vreće i spremnike. | Rendszeresen ellenőrizze a kerti hulladékgyűjtő zsákok és tárolóedények állapotát, hogy nincsenek-e rajta kopás vagy fáradtság jelei. A sérült vagy elhasználódott zacskókat és tartályokat azonnal cserélje ki. |